LESERREISE vom 09. bis 16. Oktober 2027

VIELSEITIGE AZOREN

NATURPARADIES UND KULTUR AUF SÃO MIGUEL UND TERCEIRA.



2.890 €
pro Person im Doppelzimmer

Einzigartige **AUSSICHTSPUNKTE**, wunderschöne **(KRATER)SEEN**, «Auf den Spuren der **VULKANE**», azorische Tradition, **WALE** und **DELFINE** sowie die bezaubernden Altstädte von **ANGRA DO HEROÍSMO** und **PONTA DELGADA.**



Hildesheimer Allgemeine Zeitung

Mondial Tours

ABWECHSLUNGSREICHE NATUR, VULKANE UND DER WEITE OZEAN.

Neun Inseln, unterteilt in drei Gruppen – die zu Portugal gehörenden Azoren sind ein beeindruckendes und unvergessliches Reiseziel inmitten der Weite des Atlantiks. Heiße Vulkane, spiegelnde Kraterseen sowie eine bezaubernde Natur mit grünen Wiesen begeistern ebenso wie historische Städte und eine Kultur, die sich aufgrund ihrer Abgeschiedenheit mitten im Ozean ihre Eigenständigkeit bis heute bewahren konnte.

Erleben Sie São Miguel und Terceira und lassen Sie sich von der unendlichen Weite des Atlantiks in den Bann ziehen. Tauchen Sie ein in die herrliche Natur mit ihren geologischen Besonderheiten und entdecken Sie die imposante Welt der Vulkane.



REISEPROGRAMM

1. TAG · ANREISE NACH PONTA DELGADA AUF DER GRÖSSTEN AZORENINSEL SÃO MIGUEL

Transferservice von Hildesheim zum Flughafen Hannover. Anschließend fliegen Sie nach Ponta Delgada, der Hauptstadt der Insel São Miguel, welche zur östlichen Gruppe der Azoren gezählt wird. Am Flughafen der größten Insel des Archipels werden Sie von Ihrer Reiseleitung in Empfang genommen und zum 4-Sterne-Hotel in **Ponta Delgada** gebracht. Die größte Stadt der Azoren ist auch die faktische Hauptstadt der gesamten Inselgruppe sowie deren wirtschaftliches und touristisches Zentrum. Beim gemeinsamen Abendessen im Hotel lassen Sie schließlich nach der Zimmerbelegung den Tag gemütlich ausklingen.

3 Nächte im 4-Sterne-Hotel in Ponta Delgada auf São Miguel



Den Beinamen «Grüne Insel» verdankt São Miguel dem milden Klima und dem fruchtbaren vulkanischen Boden.

2. TAG · AUSFLUG «DIE EINSTIGE HAUPTSTADT VILA FRANCA DO CAMPO, DER FURNAS-SEE UND SEINE THERMALQUELLEN, DER TERRA-NOSTRA-PARK, MINERALWASSER UND TEE»

Nach dem Frühstück fahren Sie zunächst nach **Vila Franca do Campo** – wie Ponta Delgada an der Südküste der Insel gelegen. Die Kleinstadt war São Miguels erste Hauptstadt nach der Entdeckung der zu dieser Zeit menschenleeren Azoreninsel durch portugiesische Seefahrer im Jahr 1427. Nachdem Vila Franca do Campo im Jahr 1522 durch einen von einem Erdbeben verursachten Erdrutsch vollständig zerstört wurde, erfolgte die Ernennung von Ponta Delgada zur Inselhauptstadt, welche diesen Status bis heute inne hat. Bei einem kurzen Halt spüren Sie die Atmosphäre der charmanten Kleinstadt und entdecken, wie Vila Franca do Campo liebevoll und zum Teil im ursprünglichen Stil neu aufgebaut wurde.

Das nächste Ziel Ihres Ausfluges ist der **Furnas-See** im Inselinneren. Das Gewässer befindet sich in einem alten Vulkankrater. Bei einem Spaziergang entlang des Ufers lernen Sie den zweitgrößten See der Azoren, der von einer üppigen makronesischen Vegetation umgeben ist, kennen. Am Nordufer begegnen Sie zahlreichen dampfenden Thermalquellen – den Caldeiras – die auf den Azoren zur Zubereitung traditioneller portugiesischer Gerichte genutzt werden. Sie erleben, wie die Bewohner der Insel ihren «Cozido das Caldeiras» zubereiten. Für den berühmten Eintopf werden verschiedene Fleischsorten und Gemüse in einem großen Topf über mehrere Stunden in Erdlöchern mit Hilfe der vulkanischen Hitze gekocht. Zur Mittagszeit wird Ihnen dieses schmackhafte Gericht in einem Restaurant serviert.



Übersetzt bedeutet der Name des Kratersees Lagoa do Fogo im Inneren von São Miguel «Feuerlagune».

Im Anschluss fahren Sie nach **Furnas**, wo Sie sich dem **Terra-Nostra-Park** widmen. Der botanische Garten mit seiner großen Sammlung von Kamelienarten, den über 2.000 verschiedenen Baumarten aus aller Welt und einem eisenhaltigen Thermalschwimmbecken zählt zweifelsohne zu den schönsten Europas. Wenn Sie möchten, nehmen Sie ein Bad im rund 38 Grad Celsius warmen, durch das Eisen braun gefärbten Thermalwasser. Bevor Sie dem Aussichtspunkt **Pico do Ferro** mit beeindruckendem Ausblick über das gesamte Tal Vale das Furnas mit dem See und der Stadt Furnas einen Besuch abstatten, machen Sie Halt an den Caldeiras, um verschiedene Mineralwässer zu verkosten. Dabei sehen Sie die unterschiedlichsten heißen Quellen – von kochendem Wasser über blubbernden Schlamm bis hin zu schwefelhaltigen Dämpfen. Zum Abschluss werden Sie auf einer **Teeplantage** an der Nordseite der Insel erwartet. Beim Rundgang erfahren Sie Wissenswertes über den Anbau und die Verarbeitung des Tees und können diesen auch probieren. Schließlich kehren Sie zu Ihrem Hotel zurück.

3. TAG · AUSFLUG «UNVERGESSLICHE AUSSICHTSPUNKTE, ZAUBERHAFTE SEEN UND CHARMANTE GEMEINDEN IM WESTEN UND NORDEN VON SÃO MIGUEL»

Am Vormittag fahren Sie auf der Bergstraße in den Westen der Insel nach Sete Cidades. Während der Fahrt machen Sie Halt an den Aussichtspunkten **Pico do Carvão** und **Vista do Rei**, wo Sie sich von wunderschönen Ausblicken in den Bann ziehen lassen. Im Anschluss erreichen Sie die kleine Gemeinde **Sete Citades** im Inneren der Caldeira des gleichnamigen Vulkans. Der ebenfalls innerhalb des Vulkankraters liegende See besteht aus dem Lagoa Azul und dem Lagoa Verde, die durch einen schmalen Kanal miteinander verbunden sind. Beim Spaziergang tauchen Sie in die herrliche Naturkulisse ein, welche zu den schönsten der gesamten Azoren gezählt wird. Nach einem Halt am Aussichtspunkt **Ponta do Escalvado** an der Westküste, wo Sie Ihren Blick über den Atlantik schweifen lassen, werden Sie zum Mittagessen in einem lokalen Restaurant erwartet.

Am Nachmittag machen Sie sich auf den Weg nach **Ribeira Grande**, der größten Stadt im nördlichen Teil São Miguels. Beim Rundgang entdecken Sie das historische Zentrum mit seinen engen, von charakteristischen Bürgerhäusern aus dem 17. und 18. Jahrhundert gesäumten, Gassen sowie den Stadtpark Jardim Publico. Ihr Rückweg nach Ponta Delgada führt Sie durch das Inselinnere. Vom Aussichtspunkt **Pico da Barrosa** auf knapp 900 Metern über dem Meeresspiegel eröffnet sich Ihnen ein unvergesslicher Blick über die **Lagoa do Fogo**. Der inmitten der kaum besiedelten, nahezu unberührten Landschaft liegende Kratersee in der inneren Caldeira des Vulkans Água de Pau entstand 1563 beim Ausbruch des Pico da Sapateira, der seitdem nicht mehr existiert. Den Abschluss des Ausfluges bildet der Besuch einer **Ananasplantage**. In den Gewächshäusern erfahren Sie Spannendes über die verschiedenen Wachstumsphasen sowie die arbeitsintensive Pflege der Pflanzen. Das gemeinsame Abendessen wird im Hotel serviert.

4. TAG · FLUG NACH TERCEIRA, FAHRT NACH ANGRA DO HEROÍSMO SOWIE AUSFLUG «DAS WUNDERSCHÖNE HISTORISCHE ZENTRUM DER INSELHAUPTSTADT»

Am heutigen Tag verlassen Sie São Miguel – Sie werden zum Flughafen von Ponta Delgada gebracht, wo Sie Ihren Flug nach **Terceira** antreten. Vom Flughafen Lajes im Nordosten der Insel bringt Sie der Transferbus zu Ihrem 4-Sterne-Hotel in **Angra do**



Die Stadt Angra do Heroísmo mit dem vorgelagerten Monte Brasil liegt an der Südküste der Insel Terceira.

Heroísmo, der Hauptstadt Terceiras und ältesten Stadt der Azoren. Im Anschluss an die Zimmerbelegung erkunden Sie das seit 1983 zum UNESCO-Weltkulturerbe zählende historische Stadtzentrum bei einem Rundgang. Sie sehen die **Kathedrale Sé** mit ihren beiden Türmen, den belebten Hauptplatz **Praça Velha** mit dem 1866 vollendeten Rathaus, den **Jardim Duque da Terceira** – Angras wunderschön angelegten Stadtgarten mit seinen Springbrunnen, Lavasteinmauern und einem Pavillon – sowie den historischen **Palácio dos Capitães Generais**. Während des Rundgangs verkosten Sie lokale Backwaren. Schließlich kehren Sie zum Hotel zurück. Den restlichen Tag bis zum gemeinsamen Abendessen verbringen Sie nach Ihren eigenen Wünschen. So haben Sie die Gelegenheit, die Umgebung des Hotels auf eigene Faust zu erkunden.

2 Nächte im 4-Sterne-Hotel in Angra do Heroísmo auf Terceira

5. TAG · AUSFLUG «HERRLICHE AUSBLICKE, DIE FASZINIERENDE VULKANHÖHLE ALGAR DO CARVÃO UND TERCEIRAS NORDKÜSTE»

Vor über 20.000 Jahren entstand bei zwei Unterwasserausbrüchen vor der Südküste Terceiras der **Monte Brasil**. Heute bildet der bis zu über 200 Meter hohe, mittlerweile erloschene Vulkan eine malerische grüne Halbinsel vor Angra do Heroísmo. Nach dem Frühstück besuchen Sie dieses markante Wahrzeichen der Hauptstadt. Neben einer üppigen Flora und einer vielfältigen Fauna bietet sich Ihnen hier ein fantastischer Ausblick auf Angra do Heroísmo und seine Buchten. Entlang der Südküste fahren Sie vorbei an Porto Judeu zur Baía da Salga und von dort in nördliche Richtung in das Inselinnere. Vorbei an Vila de São Sebastião gelangen Sie zum **Miradouro da Serra do Cume**. Der Aussichtspunkt bietet einen fantastischen Panoramablick über die landwirtschaftlichen Flächen Terceiras, die von oben wie ein unendlicher «Flickenteppich» erscheinen. Der Anblick aus grünen Feldern, die von Mauern aus Lavagestein voneinander getrennt sind, den Blumen und dem im Hintergrund liegenden Meer lädt zum Innehalten ein. Nachdem Sie in einem ländlichen Restaurant ein Mittagessen genossen haben, widmen Sie sich dem **Algar do Carvão** – ins Deutsche übersetzt «Kohleschlot». Der rund 90 Meter tiefe, vor Tausenden von Jahren entstandene Schlot ist einer von nur wenigen hohlen Vulkanen der Welt. Freuen Sie sich auf die Besichtigung dieses besonderen Naturdenkmals. Zum Abschluss besuchen Sie **Biscoitos** an der Nordküste. Der Name der Gemeinde leitet sich von der häufig vorkommenden, mehrfach aufeinander geschichteten Lava ab, die an Biskuit erinnert. Bekannt ist die Region vor allem für ihre atemberaubenden Naturschwimmbecken aus schwarzem Lavagestein sowie für die Weintradition. Schließlich erfolgt die Rückfahrt zum Hotel in Agra do Heroísmo, wo Zeit für eigene Unternehmungen bleibt.

6. TAG · FLUG ZURÜCK NACH SÃO MIGUEL SOWIE AUSFLUG «PONTA DELGADAS ALTSTADT»

Am heutigen Tag endet Ihr Besuch der Insel Terceira. Je nach Abflugzeit erfolgt der Transfer zum Flughafen Lajes sowie der kurze Flug nach Ponta Delgada auf **São Miguel**. Mit dem Bus werden Sie zu Ihrem 4-Sterne-Hotel in der Hauptstadt gebracht. Nach der Zimmerbelegung erkunden Sie **Ponta Delgadas** historisches Zentrum bei einem Rundgang. Die charakteristische, überaus stimmige Architektur der Altstadt fasziniert durch den Kontrast von weiß-getünchten Fassaden und schwarzem vul-





Die Kathedrale Sé aus dem 16. und 17. Jahrhundert prägt die Altstadt von Angra do Heroísmo.





Wie viele Bauwerke Ponta Delgadas begeistern auch die Portas da Cidade mit ihrem schwarz-weißen Kontrast.

kanischen Basalt. Doch Ponta Delgada ist keinesfalls «nur» schwarz-weiß sondern vielmehr eine charmante, lebendige Stadt voller Geschichte und Kultur. Ihr Rundgang durch die gepflasterten Gassen führt Sie vom **Markt**, der Sie in dieses Stück azorische Kultur und das authentische Leben auf dem Archipel eintauchen lässt, zur Igreja Matriz de São Sebastião, der **Kathedrale** und Hauptkirche der Stadt. Im 16. Jahrhundert als kleine Wallfahrtskapelle für den Heiligen Sebastian – den ersten Schutzheiligen der Insel – als Dank für seine Hilfe gegen die Pest errichtet, erhielt der spätgotische Sakralbau bei Umbauten und Erweiterungen im 18. Jahrhundert seine beeindruckenden Portale im manuelinischen und barocken Stil. Im Anschluss entdecken Sie das Wahrzeichen der Stadt. Zum Zeitpunkt der Errichtung im Jahr 1783, als das Ufer noch nicht in seiner heutigen Form befestigt war, standen die **Stadttore Portas da Cidade** unmittelbar am kleinen Hafen. Heute sind die drei imposanten Bögen ein bedeutender Bestandteil des Largo de Goncalo Velho Cabral, des zentralen Platzes von Ponta Delgada. Schließlich erreichen Sie das **Rathaus Càmara Municipal**. Der typisch azorische Barockbau aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts wurde einst als Wohnsitz einer wohlhabenden Familie errichtet, ehe im beginnenden 20. Jahrhundert die Verwaltung in das Gebäude zog. Der Turm des Rathauses beherbergt eine Glocke von König Dom Joao III. aus dem 16. Jahrhundert, die älteste Glocke der Azoren. Nach der Rückkehr zum Hotel genießen Sie das gemeinsame Abendessen.

2 Nächte im 4-Sterne-Hotel in Ponta Delgada auf São Miguel

7. TAG · AUSFLUG «WALE UND DELFINE VOR DER KÜSTE VON SÃO MIGUEL» (FAKULTATIV)

Für viele Menschen zählen Wale und Delfine zweifelsohne zu den faszinierendsten Tieren unserer Erde. Gelegen mitten im Atlantischen Ozean sind die Azoren Lebensraum oder Durchzugsgebiet für mehr als ein Drittel der weltweit existierenden Wal- und Delfinarten. Pottwale sowie Gemeine Delfine, Große Tümmler und Rundkopfdelfine sind ganzjährig in den nährstoffreichen Gewässern rund um das Archipel zu finden. Weitere Arten ziehen im Laufe der Jahreszeiten auf ihren Wanderungen durch die Gewässer vorbei. Dabei sind die Azoren einer der hervorragendsten Orte Europas, um die intelligenten und überaus sozialen Meeressäugetiere respektvoll in ihrer natürlichen Umgebung zu erleben.

Gestalten Sie den heutigen Tag nach Ihren eigenen Vorstellungen in Ponta Delgada. Außerdem haben Sie die Gelegenheit, sich am Vormittag den **«Giganten und Akrobaten der Meere»** zu widmen. Ihren Beinamen als «Akrobaten» tragen Delfine aufgrund ihrer Wendigkeit, spektakulären Sprünge und Schnelligkeit – durch ihre Schwanzflossenschlägen erreichen Sie Geschwindigkeiten von bis zu 55 Kilometer pro Stunde. Gleich morgens begeben Sie sich zum Hafen, wo Sie zunächst eine Einweisung sowie Informationen zu den unterschiedlichen Arten, denen Sie begegnen können, erfahren. Im Anschluss startet Ihre rund zweieinhalb- bis dreistündige **Wal- und Delfinbeobachtungstour**. Gemeinsam mit einem professionellen Team aus Skippern und Meeresbiologen erwartet Sie eine unvergessliche Fahrt im Katamaran oder RIB, bei der sich Ihnen sehr gute Chancen eröffnen, die faszinierenden Meeressäuger zu beobachten. Schließlich legen Sie wieder im Hafen von Ponta Delgada an und machen sich auf den Rückweg zu Ihrem nahegelegenen Hotel. Der restliche Tag steht Ihnen für eigene Unternehmungen zur freien Verfügung (Preis: 65,- €).

8. TAG · RÜCKREISE NACH HANNOVER

Je nach Abflugzeit werden Sie zum Flughafen gebracht und treten den Rückflug nach Hannover an. Mit dem Bus und Taxi fahren Sie schließlich nach Hause.



REISELEISTUNGEN

- Transferservice ab/bis Haustür zum Flughafen Hannover und zurück (aus dem Raum Hildesheim)
- Flug von Hannover nach Porta Delgada und zurück (Umsteigeverbindung möglich) sowie Flug von Ponta Delgada auf São Miguel nach Lajes auf Terceira und zurück, inklusive Luftverkehrsteuer, Flughafen- und Sicherheitsgebühren
- Alle Fahrten und Transfers auf den Azoren
- 7 Übernachtungen mit Frühstück in 4-Sterne-Hotels in Ponta Delgada auf São Miguel und Angra do Heroísmo auf Terceira (inklusive Citytax/Kurtaxe, Landeskategorie)
- 3 Abendessen im Hotel/Restaurant (am 1., 3.,4. und 6. Tag)
- 1 Mittagessen «Cozido das Caldeiras» im Restaurant, inklusive ausgewählter Getränke (am 2. Tag)
- 1 Verkostung von Mineralwasser und Tee (am 2. Tag) sowie 1 Verkostung lokaler Backwaren (am 4. Tag)
- 2 Mittagessen in lokalen Restaurants (am 3. und 5. Tag), am 5. Tag inklusive ausgewählter Getränke
- Ausflug «Die einstige Hauptstadt Vila Franca do Campo, der Furnas-See und seine Thermalquellen, der Terra-Nostra-Park, Mineralwasser und Tee»
- Ausflug «Unvergessliche Aussichtspunkte, Seen und Gemeinden im Westen und Norden von São Miguel»
- Ausflug «Das wunderschöne historische Zentrum von Terceiras Inselhauptstadt Angra do Heroísmo»
- Ausflug «Herrliche Ausblicke, die faszinierende Vulkanhöhle Algar do Carvão und Terceiras Nordküste»
- Ausflug «Ponta Delgadas Altstadt»
- Alle anfallenden Eintrittsgelder
- Qualifizierte, deutschsprechende Reiseleitung
- Ausführliche Reiseunterlagen

ZUSÄTZLICH BUCHBAR

Einzelzimmerzuschlag	€ 490,-
Ausflug «Wale und Delfine vor der Küste von São Miguel» (rund zweieinhalb bis drei Stunden Dauer, im Katamaran oder RIB)	€ 65,-

AUF EINEN BLICK

Reisetermin: 09. bis 16. Oktober 2027, 8 Tage

Reisepreis: 2.890,- € pro Person im Doppelzimmer

Ihre 4-Sterne-Hotels auf den Azoren: Sie verbringen insgesamt fünf Nächte im 4-Sterne-Hotel **«Mercure Ponta Delgada Azores»** in der Altstadt von Ponta Delgada auf São Miguel sowie zwei Nächte im 4-Sterne-Hotel **«Cruzeiro»** rund fünf Gehminuten vom historischen Stadtkern von Angra do Heroísmo auf Terceira entfernt. Das Restaurant «Bruma» des Hotels «Mercure Ponta Delgada Azores» mit modern interpretierter regionaler Küche sowie die Bars beider Häuser laden zum gemütlichen Verweilen und Genießen ein. Ihr Hotel in Ponta Delgada verfügt über einen Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad und verschiedenen Anwendungen (teilweise gebührenpflichtig) sowie einen Außen- und einen Innenpool, zum Hotel in Angra do Heroísmo gehört ein Fitnessbereich. Die Zimmer sind klimatisiert und mit Sat-TV, Safe, Internetzugang sowie einem Badezimmer mit Dusche/Wanne, WC und Haartrockner ausgestattet.

Reisedokumente: Für diese Reise benötigen Sie einen gültigen Personalausweis oder einen gültigen Reisepass.

Wichtige Hinweise: Für die Einreise aus Deutschland nach Portugal sind keine Pflichtimpfungen vorgeschrieben, dies gilt auch für die Azoren. Achten Sie darauf, dass sich bei Ihnen die Standardimpfungen gemäß Impfkalender des Robert-Koch-Instituts auf dem aktuellen Stand befinden. Eine Reiseimpfung gegen Hepatitis A sollte vorgenommen werden. Auch der Abschluss eines umfassenden **Reiseversicherungspakets**, inklusive Rücktrittskostenversicherung, Reisekrankenversicherung sowie Versicherung zur Deckung eventueller Rückführungskosten wird dringend empfohlen. Aufgrund ihrer Gegebenheiten ist diese Reise leider nicht für Gäste mit eingeschränkter Mobilität geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse.

Hinweise Terra-Nostra-Park (2. Tag): Sollten Sie ein Bad im Thermalschwimmbecken nehmen wollen, denken Sie bitte an Badekleidung, Handtuch und Badeschuhe. Da das Wasser stark eisenhaltig ist, sind dunkle Textilien empfehlenswert.

Hinweise Wal-/Delfinbeobachtung (7. Tag): Dieser Ausflug hängt von den Wetterbedingungen ab. Sollten diese ungünstig sein, ist eine Verschiebung oder Stornierung erforderlich. Da die Beobachtung im natürlichen Lebensraum der Tiere stattfindet und von deren Verhalten abhängt, können Sichtungen nicht garantiert werden. Die Fahrt erfolgt mit dem Katamaran oder einem RIB (motorisiertes Schlauchboot mit Festrumpf). Bitte beachten Sie, dass dieser Ausflug nicht für Kinder unter sechs Jahren, Schwangere oder Gäste mit Rücken- oder Gelenkbeschwerden geeignet ist. Kleiden Sie sich bequem, nutzen Sie Schuhwerk mit rutschhemmender Gummisohle und denken Sie zum Schutz vor Spritzwasser an eine leichte Regenjacke.

BERATUNG UND BUCHUNG

Hildesheimer Allgemeine Zeitung
Leserreisen im Hapag-Lloyd Reisebüro
Rathausstraße 18-20
31134 Hildesheim
Tel. 05121/981 00-0
hildesheim2@hapag-lloyd-reisebuero.de

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmer: 20 Personen, Mindestteilnehmer fakultativer Ausflug: 15 Personen; Programm-, Flugzeiten-/Airlineänderungen sowie Druckfehler vorbehalten. Es gelten die Reisebedingungen des Veranstalters, die Sie mit Ihrer Bestätigung erhalten. © Mondial Tours MT SA; Bild- und Textmaterial unterliegt dem Urheberrecht und darf nur mit Zustimmung des Reiseveranstalters verwendet werden; Stand: Okt. 2026_m; Bilder: fotolia.com © Lukasz Janyst (3x), Andrea Izzotti, aroxopt, Valter (2x), h368k742, manfredbohn; AdobeStock © Nicola, daliu; pixabay © senjakelabu29, Free-Photos